CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET

簡明綜合資產負債表

As at 30 June 2006 (in HK Dollars) 於二零零六年六月三十日(以港元列示)

		Note	30 June 2006 (Unaudited) 二零零六年	31 December 2005 (Audited) 二零零五年
		附註	ーママハー 六月三十日 (未經審核)	十二月三十一日 (經審核)
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	7	13,500,000	13,500,000
Prepaid land lease payment Property, plant and equipment	預付土地租賃款項 物業、廠房及設備	8	39,970,711 47,342,874	41,000,000 48,692,095
Investment in associates	投資聯營公司	0	14,108,938	14,588,347
			114,922,523	117,780,442
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	9	285,374	423,301
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	10	6,423,652	2,774,534
Secured loan to a fellow subsidiary Cash and bank balances	同系附屬公司之有抵押貸款 現金及銀行結餘		16,500,000 4,058,677	16,500,000 7,486,234
			27,267,703	27,184,069
Current liabilities Current portion of bank and other borrowings Interest payable on other borrowings Trade and other payables	流動負債 銀行及其他借貸之 即期部分 應付其他借款利息 貿易及其他應付賬款	11	5,676,550 11,280,261 6,122,724	8,880,059 12,725,003 3,287,111
		_	23,079,535	24,892,173
Net current assets	流動資產淨值	_	4,188,168	2,291,896
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債	_	119,110,691	120,072,338
Non-current liabilities	非流動負債			
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸		18,458,788	18,253,961
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款		5,012,943	7,419,097
Deferred tax	遞延税項	_	6,476,457	6,536,530
		_	29,948,188	32,209,588
Net assets	資產淨值	_	89,162,503	87,862,750
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	12	65,000,000	65,000,000
Reserves	儲備	_	24,162,503	22,862,750
Shareholders' funds	股東資金		89,162,503	87,862,750